



الشركة الوطنية لصناعات الألمنيوم المساهمة العامة المحدودة  
NATIONAL ALUMINIUM INDUSTRIAL CO.

التاريخ: 2011/03/30

إشارتنا: ش.و/ 2011/138

F.S - NATA - 81131204

المحترمين،

السادة / بورصة عمان

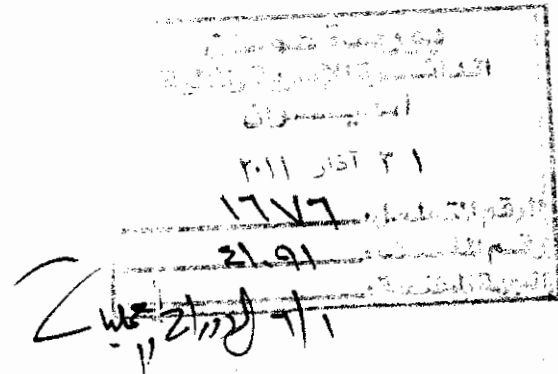
تحية واحتراماً وبعد،

بناءً على تعليمات الإفصاح نرفق طيه التقرير السنوي لشركتنا وكذلك تقرير مجلس الإدارة ومدققي الحسابات للسنة المنتهية 2010/12/31، ومرفق طيه تقرير يبين تفاصيل احتساب بالاسهم الحرة حتى تاريخ 2010/12/31 ومرفق الميزانية الختامية لسنة 2010.

وتنصلوا بقبول فائق الاحترام،،

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

حسن الحاج حسن





**تقرير مجلس الإدارة  
والبيانات المالية الختامية  
للشركة للسنة المالية 2010**

## أعضاء مجلس الإدارة

1. السيد حسن صبحي حسن الحاج حسن - رئيس مجلس الإدارة / المدير العام .
  2. الدكتور عبد الرحمن إبراهيم حسن الحاج حسن - نائب رئيس مجلس الإدارة.
  3. السيد هشام إبراهيم حسن الحاج حسن - عضو مجلس الإدارة .
  4. السيد حسان صبحي حسن الحاج حسن - عضو مجلس الإدارة
  5. السيد هاشم إبراهيم حسن الحاج حسن - عضو مجلس الإدارة / نائب المدير العام .
  6. السيدة طروب هاني إبراهيم الحاج حسن عضو مجلس الإدارة.
  7. السيدة سمر خالد صبحي الحاج حسن - عضو مجلس الإدارة .
  8. السيد حسين اسامة صبحي الحاج حسن - عضو مجلس الإدارة .
  9. السيد هاني حسام هاني الحاج حسن - عضو مجلس الإدارة .
- 

مدققو الحسابات

السادة المهنيون العرب

أعضاء جرانت ثورنتون

## كلمة رئيس مجلس الإدارة لعام 2010

السادة/ المساهمين الكرام

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

باسمي وباسم اعضاء مجلس الادارة يسرني ان ارحب بكم في هذا الاجتماع السنوي لهيئتكم العامة الموقرة وان اتقدم لكم بهذا التقرير الذي يلخص اعمال الشركة للسنة المالية 2010 كما يتضمن تطلعاتنا للسنة القادمة. لقد كانت نتائج السنة 2010 سيئة الى حد كبير بالمقارنة مع السنوات الماضية حيث ان الشركة حققت اول خسارة فعلية منذ انشائها حتى الان، والاسباب خارجة عن ارادتنا حيث ان الارتفاع الكبير في اسعار مادة الالمنيوم الخام وتسارعه لم يترك لنا مجال في اعادة النظر بأسعار البيع وخصوصاً فيما يتعلق بالتصدير حيث ان الشركة كانت مرتبطة بأسعار محددة لمعظم سنة 2010 وخصوصاً الاشهر الاخيرة منها، زد على ذلك الزيادة الكبيرة التي طرأت على كلفة الانتاج وخصوصاً العمالة والمحروقات، كما كان ضعف الاسعار والتنافس الكبير في تراجع مبيعاتنا في السوق المحلية.

وأخيراً فإن من اهم الاسباب التي ادت الى تراجع مبيعاتنا واسعار البيع كانت الأوضاع الاقتصادية السيئة التي سادت في منطقتنا خلال العام 2010.

حضرات المساهمين المحترمين

لقد بدأنا فعلاً ومنذ بداية العام 2011 بمراجعة سياسة اسعار البيع ووضع اسعار تتناسب مع الكلفة الحقيقية للإنتاج ونأمل بمشيئة الله تعالى ان تثمر هذه الدراسة الى اعادة اوضاع الشركة المالية الى المسار الصحيح وان تعود الشركة الى ربحيتها وهنا ارجو ان اطمئنكم ان الاشهر الثلاثة الاولى من هذه السنة قد حققنا ربحاً فعلياً جيداً وامل ان تستمر الاوضاع على هذه الوتيرة حتى نهاية السنة، وهذه هي جل تطلعاتنا المستقبلية التي نأمل في تحقيقها في السنة المالية 2011.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

رئيس مجلس الادارة/ المدير العام

حسن صبحي الحاج حسن

## تقرير مجلس الإدارة لعام 2010

الاخوة المساهمين الكرام ،،،

يسر مجلس الإدارة أن يرحب بكم ويقدم لكم تقريره السنوي لعام 2010 عن نشاط الشركة ومنجزاتها المتضمنة الميزانية العامة والبيانات المالية الأخرى والرؤية المستقبلية وذلك ضمن ما يلي :

أولاً : أنشطة الشركة الرئيسية وأماكنها الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها وحجم الاستثمار الرأسمالي للشركة :

- أ- نشاط الشركة - صناعة وتشكيل وطلاي ودهان بروفيلات وألواح الألمنيوم .
- ب- إدارة الشركة - الشميساني - عدد الموظفين في الإدارة ( 27 ) موظف .
- مصنع الشركة في منطقة الجيزة - عدد الموظفين في المصنع ( 113 ) موظف .
- ج- حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة (( 9,806,859 دينار )) .

ثانياً : بالنسبة للشركات التابعة والحليفة فإن الشركة تساهم بما يلي :

1. تساهم الشركة بنسبة 100% من رأسمال الشركة الوطنية للديكورات وطلاء الألمنيوم وهي ذات مسؤولية محدودة برأسمال قدره ( 250,000 دينار ) مائتان وخمسون ألف دينار مدفوعة بالكامل حيث تقوم بتصنيع وتشكيل الألمنيوم المدهون والمطلي بالألوان المشابهة للخشب وقد تم بدء الإنتاج من النصف الأول من عام 2001 ويبلغ عدد موظفيها ( 41 موظف ) ولا يوجد شركات تابعة لهذه الشركة ولا يوجد فروع للشركة داخل المملكة او خارجها .
  2. تساهم الشركة بنسبة 100% من رأسمال الشركة الوطنية لسحب الألمنيوم وهي ذات مسؤولية محدودة برأسمال قدره ( 300,000 دينار ) ثلاثمائة ألف دينار مدفوعة بالكامل حيث تقوم الشركة بسحب وتشكيل الألمنيوم وقد تم البدء في الإنتاج الفعلي في النصف الأول من سنة 2004 ويبلغ عدد موظفيها ( 72 موظف ) ولا يوجد شركات تابعة لهذه الشركة ولا يوجد فروع للشركة داخل المملكة او خارجها .
  3. تساهم الشركة بنسبة 21% من رأسمال الشركة الأردنية لتسويق الألمنيوم وهي شركة ذات مسؤولية محدودة برأسمال قدره ( 100,000 دينار ) مائة ألف دينار تقوم بتسويق وبيع الألمنيوم في السوق المحلي ولا يوجد شركات تابعة لهذه الشركة ولا يوجد فروع للشركة داخل المملكة او خارجها .
- وعليه فإن الشركة ملتزمة بالغايات، التي أسست من أجلها في تصنيع وتشكيل بروفيلات الألمنيوم حيث لم تحدث خلال السنة المالية أية عمليات ذات طبيعة غير متكررة لا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للشركة .
- علماً بأن عناوين الشركات التابعة هو نفس عنوان الشركة الأم .

ثالثاً : أ - بيان أسماء أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا مع نبذة تعريفية :

| اعضاء مجلس الإدارة              | المنصب                           | تاريخ العضوية | تاريخ الميلاد | الشهادة العلمية                       | سنة التخرج | الخبرات العملية                                                         |
|---------------------------------|----------------------------------|---------------|---------------|---------------------------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------|
| حسن صبحي حسن الحاج حسن          | رئيس مجلس الإدارة / المدير العام | 1994/11/05    | 1937/01/01    | بكالوريوس هندسة بترول وكيمياء         | 1958       | مدير عام عدة شركات صناعية ، مؤسس شركات صناعية ، عضو في عدة شركات صناعية |
| عبدالرحمن ابراهيم حسن الحاج حسن | نائب رئيس مجلس الإدارة           | 1999/04/13    | 1938/01/01    | بكالوريوس طب                          | 1965       | طبيب مدني سابق في القوات المسلحة                                        |
| هشام ابراهيم حسن الحاج حسن      | عضو                              | 1994/11/05    | 1941/11/12    | بكالوريوس حقوق                        | 1968       | اعمال حرة                                                               |
| حسان صبحي حسن الحاج حسن         | عضو                              | 1994/11/05    | 1944/01/07    | بكالوريوس هندسة مدنية                 | 1968       | مهندس شركة مقاولات كبيرى                                                |
| هاشم ابراهيم حسن الحاج حسن      | عضو نائب المدير العام            | 1994/11/05    | 1944/11/05    | بكالوريوس صيدلة                       | 1971       | صيدلي ، مدير عام سابق لشركة صناعية                                      |
| طروب هاني ابراهيم حسن الحاج حسن | عضو                              | 2009/06/01    | 1960/09/13    | بكالوريوس في الاداب قسم الاجتماع      | 1982       | موظفة سابقة في بنك الاردن والخليج                                       |
| سمر خالد صبحي الحاج حسن         | عضو                              | 2008/08/01    | 1963/05/15    | بكالوريوس في التسويق والتجارة الدولية | 1984       | عضو مجلس ادارة في عدة شركات + مستشارة في عدة مشاريع                     |
| حسين اسامة صبحي الحاج حسن       | عضو                              | 2008/01/01    | 1972/08/27    | بكالوريوس هندسة صناعية                | 1994       | مهندس صناعي في الملكية الاردنية                                         |
| هاني حسام هاني الحاج حسن        | عضو                              | 2009/06/20    | 1979/06/10    | ماجستير ادارة اعمال                   | 2005       | موظف في عدة شركات                                                       |

ب- الادارة التنفيذية :

| الاسم                             | المنصب                          | تاريخ التعيين | تاريخ الميلاد | الشهادة العلمية               | سنة التخرج | الخبرات العملية                                                       |
|-----------------------------------|---------------------------------|---------------|---------------|-------------------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------|
| حسن صبحي حسن الحاج حسن            | رئيس مجلس الادارة/ المدير العام | 1999/08/01    | 1937/01/01    | بكالوريوس هندسة بترول وكيمياء | 1958       | مدير عام عدة شركات صناعية ،مؤسس شركات صناعية ،عضو في عدة شركات صناعية |
| هاشم ابراهيم حسن الحاج حسن        | نائب المدير العام               | 1996/04/01    | 1944/11/05    | بكالوريوس صيدلة               | 1971       | صيدلي ، مدير عام سابق لشركة صناعية                                    |
| *سامر محمد فواز عمر قمحية         | المدير المالي                   | 2000/09/01    | 1973/06/30    | بكالوريوس محاسبة              | 1996       | محاسب رئيسي ورئيس قسم المحاسبة                                        |
| محمد هاشم ابراهيم الحاج حسن       | مدير المصنع                     | 2005/08/06    | 1983/06/09    | بكالوريوس تسويق               | 2005       | مدير مصنع                                                             |
| سهى ماجد عبدالوهاب الجريري الحصان | المدقق الداخلي                  | 2007/12/06    | 1977/11/08    | بكالوريوس محاسبة              | 1999       | محاسب رئيسي و مدقق داخلي                                              |

- استقالة المدير المالي فواز عبد الخالق رفيق جابر اعتباراً من تاريخ 2010/09/30.
- تعيين السيد/ سامر محمد فواز ،عمر قمحية مدير مالي اعتباراً من تاريخ 2011/03/03 .

رابعاً : اسماء كبار مالكي الاسهم :

| الرقم | اسم المساهم                          | عدد الاسهم كما في 2010/12/31 | النسبة % في 2010/12/31 | عدد الاسهم كما في 2009/12/31 | النسبة % في 2009/12/31 |
|-------|--------------------------------------|------------------------------|------------------------|------------------------------|------------------------|
| 1-    | صندوق التقاعد لاعضاء نقابة المهندسين | 499.055                      | % 5.5                  | 1.032.255                    | % 11.47                |
| 2-    | رهب ابراهيم حسن الحاج حسن            | 500,000                      | % 5.56                 | 500.000                      | % 5.56                 |
| 3-    | إياد محمد خليفة خليفة                | 499.967                      | % 5.5                  | -                            | -                      |

#### خامساً : الوضع التنافسي للشركة :

يوجد ( 5 ) شركات لصناعة الألمنيوم تخدم السوق المحلي حيث يتم بيع جزء من الانتاج في السوق المحلي وجزءاً اخر للتصدير حيث ان نسبة التصدير تبلغ حوالي ( 65.2 % ) من اجمالي الانتاج لشركتنا .

#### سادساً : درجة الاعتماد على موردين متعددين أو عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً :

كما تعلمون فان الشركة تعتمد على موردين ذوي اختصاص من الخارج لموادها الأولية وخاصة لمادة الألمنيوم الخام ( البليت ) والمواد الكيماوية ومواد التغليف من اجل المحافظة على جودة المنتج حسب المواصفات العالمية مما يعزز المكانة التنافسية داخليا وخارجيا ويوجد لدينا موردين خارجيين يشكلون 10 % واكثر من اجمالي المشتريات للشركة  
مبين بالجدول ادناه :

| الرقم | اسم المورد                    | نسبة التعامل من اجمالي المشتريات |
|-------|-------------------------------|----------------------------------|
| 1-    | شركة المنيوم البحرين ( البا ) | 80 %                             |

بالإضافة الى التأكيد على تطبيق نظم الجودة العالمية على منتجاتنا ويوجد لدى الشركة عدة عملاء رئيسيين محلي / خارجي ويوجد لدينا عملاء رئيسيين خارجيين يشكلون 10 % واكثر من اجمالي المبيعات  
مبين بالجدول ادناه :

| الرقم | اسم العميل            | نسبة التعامل من اجمالي المبيعات وإيرادات الشركة |
|-------|-----------------------|-------------------------------------------------|
| 1-    | شركة المنيوم الأمل    | 20 %                                            |
| 2-    | باتيكو للتجارة العامة | 18.5 %                                          |

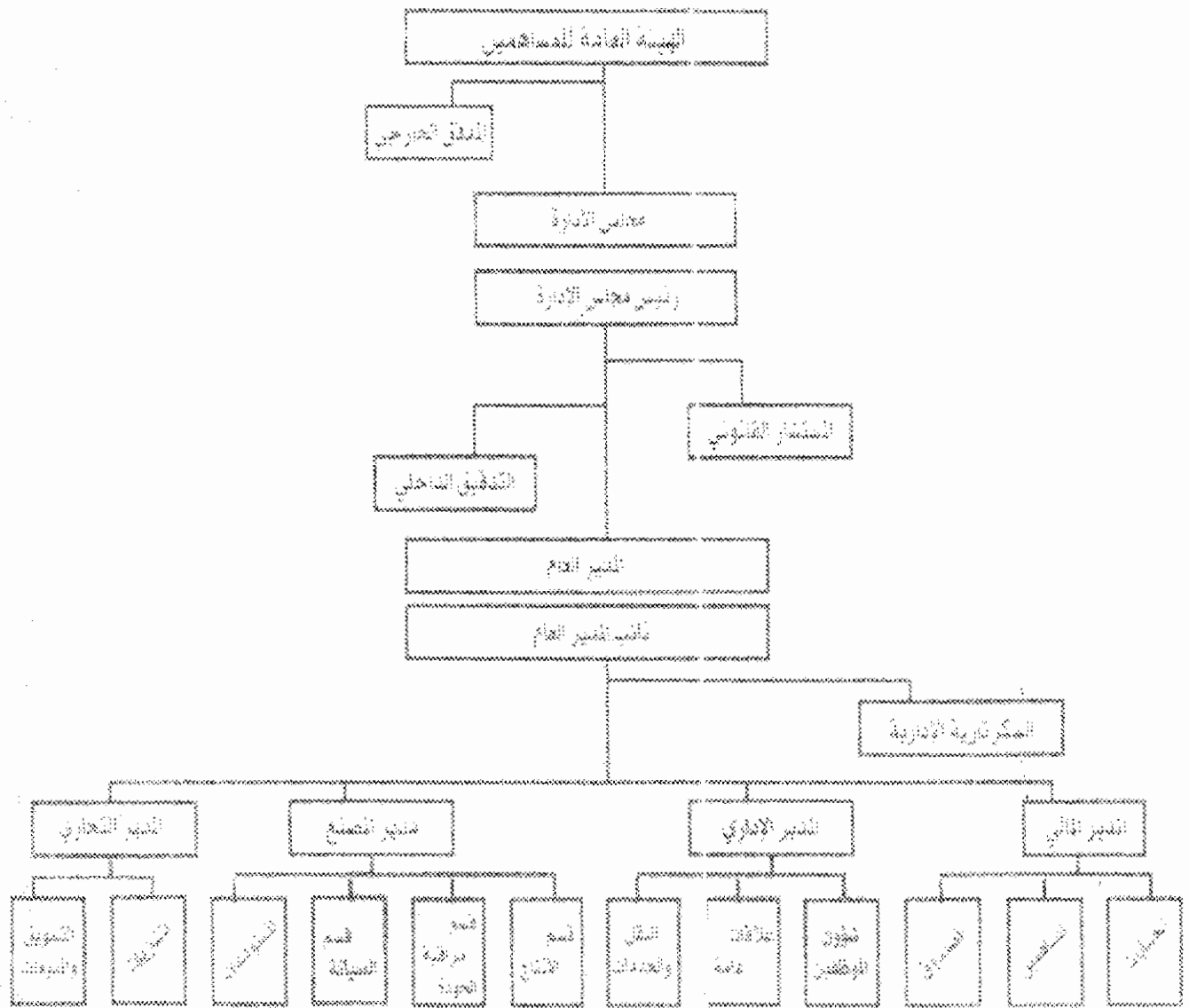
#### سابعاً :

- لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها .
- لا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق امتياز حصلت الشركة عليها .

#### ثامناً :

- لا يوجد أي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها اثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية .
- تقوم الشركة بتطبيق معايير الجودة الدولية ISO 9001:2000 .

تاسعاً : أ - الهيكل التنظيمي للشركة :



ب - عدد الموظفين وفئات مؤهلاتهم للشركة الأم والشركات التابعة :

| مؤهلات الموظفين        | عدد موظفي الشركة الأم | الشركة الوطنية لسحب الألمنيوم ( عدد الموظفين ) | الشركة الوطنية للديكورات وطلاء الألمنيوم ( عدد الموظفين ) |
|------------------------|-----------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| ماجستير                | 1                     | —                                              | —                                                         |
| بكالوريوس              | 25                    | 1                                              | —                                                         |
| دبلوم                  | 16                    | 3                                              | —                                                         |
| ثانوية عامة            | 13                    | 1                                              | 7                                                         |
| أقل من الثانوية العامة | 85                    | 67                                             | 34                                                        |
| اجمالي عدد الموظفين    | 140                   | 72                                             | 41                                                        |

## ج - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة :

| الرقم | اسم الدورة                                      | عدد الموظفين |
|-------|-------------------------------------------------|--------------|
| -1    | ISO 9001:2008 Internal Auditing Training Course | 1            |
| -2    | دراسة الجدوى الاقتصادية وإدارة المشاريع         | 1            |
| -3    | محاسبة التكاليف للشركات الصناعية                | 1            |
| -4    | دورة تكاليف صناعية                              | 2            |

## عاشراً - المخاطر التي تتعرض لها الشركة :

لا توجد مخاطر تتعرض لها الشركة خلال السنة المالية اللاحقة ولها تأثير مادي عليها.

## الحادي عشر :

الانجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية : أهم الانجازات هي رفع مستوى الجودة ، ضبط المصاريف وفتح اسواق جديدة .

## الثاني عشر :

لا يوجد اثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال سنة 2010 ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي .

الثالث عشر: السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية :

| السنة | الأرباح، (الخسارة) المتحققة بالدينار / الأردني | الأرباح الموزعة | النسبة | صافي حقوق المساهمين / دينار | اسعار الأوراق المالية |
|-------|------------------------------------------------|-----------------|--------|-----------------------------|-----------------------|
| 2010  | (1,704,761)                                    | -               | -      | 9,806,859                   | 0.860                 |
| 2009  | 981,522                                        | 630,000         | 7 %    | 12,141,620                  | 0.950                 |
| 2008  | ( 674,029)                                     | -               | -      | 11,160,098                  | 0.980                 |
| 2007  | 854,994                                        | 720,000         | 8 %    | 12,554,127                  | 1.710                 |
| 2006  | 1,556,058                                      | 1,350,000       | 15 %   | 13,049,133                  | 1.810                 |

- أدرجت اسهم الشركة في السوق الموازي في 1997/05/05 .

- أدرجت اسهم الشركة في السوق النظامي في 1998/08/29 .

الرابع عشر - تحليل للمركز المالي للشركة ونتائج اعمالها لسنة 2010 :

| الرقم | البيان                                   | 2010      | 2009      |
|-------|------------------------------------------|-----------|-----------|
| -1    | العائد، (الخسارة ) الى رأس المال المدفوع | ( 19 ) %  | 10.91 %   |
| -2    | القروض الى الموجودات                     | 16.2 %    | 22.74 %   |
| -3    | رأس المال العامل                         | 2,933,467 | 4,115,534 |

الخامس عشر - الخطة المستقبلية للشركة :

الاستمرار في تحديث وضبط جميع اقسام المصنع وربطها بشبكة الكترونية وضبط مستوى المحاسبة والمستودعات على اعلى درجة من درجات التقنية الحديثة والسعي المستمر الى زيادة ورفع مستوى الانتاج وضبط الكلفة وايجاد اسواق وعملاء جدد وزيادة حجم المبيعات التصديرية والمحلية .

السادس عشر: مقدار اتعاب التدقيق للشركة والشركات التابعة :

أ - اتعاب التدقيق للشركة :

- مدققو حسابات الشركة السادة / المهنيون العرب ( محاسبون قانونيون ) حيث بلغت أتعابهم لعام 2010 مبلغ ( - / 7500 دينار ) فقط سبعة الاف وخمسمائة دينار يضاف إليها ضريبة المبيعات .

- وبلغت اتعاب الاستشارات الضريبية (الدخل) لعام 2010 مبلغ ( - / 1650 دينار ) فقط الف وستماية وخمسون دينار يضاف إليها ضريبة المبيعات.

- وبلغت اتعاب الاستشارات الضريبية (المبيعات) لعام 2010 مبلغ ( - / 1500 دينار ) فقط الف وخمسمائة دينار يضاف إليها ضريبة المبيعات.

ب- اتعاب التدقيق عن الشركات التابعة :

\* الشركة الوطنية لسحب الامنيوم :

- بلغت اتعاب التدقيق لعام 2010 مبلغ ( - / 1250 دينار ) فقط الف ومائتان وخمسون دينار يضاف إليها ضريبة المبيعات .

- وبلغت أتعاب الاستشارات الضريبية (الدخل) لعام 2010 مبلغ ( - / 1100 دينار ) فقط الف ومائة دينار يضاف إليها ضريبة المبيعات .

- وبلغت اتعاب الاستشارات الضريبية (المبيعات) لعام 2010 مبلغ ( - / 1500 دينار ) فقط الف وخمسمائة دينار يضاف إليها ضريبة المبيعات.

\* الشركة الوطنية للديكورات وطلاء الألمنيوم :

- بلغت اتعاب التدقيق لعام 2010 مبلغ (-/ 1250 دينار ) فقط الف ومائتان وخمسون دينار  
يضاف اليها ضريبة المبيعات .

- وبلغت اتعاب الاستشارات الضريبية (الدخل) لعام 2010 مبلغ (-/ 1350 دينار ) فقط الف وثلاثمائة  
وخمسون دينار يضاف اليها ضريبة المبيعات .

- وبلغت اتعاب الاستشارات الضريبية (المبيعات) لعام 2010 مبلغ (-/ 1500) فقط الف وخمسمائة دينار  
يضاف اليها ضريبة المبيعات.

السابع عشر : عدد الاوراق المالية المصدرة من قبل الشركة والمملوكة من قبل اعضاء مجلس  
الادارة واقاربهم واشخاص الادارة العليا واقاربهم :

أ - عدد الاسهم المملوكة من قبل اعضاء مجلس الادارة واقاربهم :

| عدد الاسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل اي منهم |      | عدد الاسهم المملوكة |        | الجنسية | المنصب                            | أعضاء مجلس الإدارة                      |
|-----------------------------------------------------------------|------|---------------------|--------|---------|-----------------------------------|-----------------------------------------|
| 2009                                                            | 2010 | 2009                | 2010   |         |                                   |                                         |
| —                                                               | —    | 320685              | 320685 | اردنية  | رئيس مجلس ادارة /<br>المدير العام | حسن صبحي حسن الحاج حسن                  |
| —                                                               | —    | 9933                | 9933   |         |                                   | الزوجة ( غادة رياض سعيد المفلح )        |
| —                                                               | —    | 100000              | 100000 | اردنية  | نائب رئيس مجلس الادارة            | عبدالرحمن ابراهيم حسن الحاج حسن         |
| —                                                               | —    | 170000              | 170000 | اردنية  | عضو                               | هشام ابراهيم حسن الحاج حسن              |
| —                                                               | —    | 54000               | 55000  |         |                                   | الزوجة ( زين جمال طاهر عصفور )          |
| —                                                               | —    | 294694              | 294694 | اردنية  | عضو                               | حسان صبحي حسن الحاج حسن                 |
| —                                                               | —    | 265000              | 265000 | اردنية  | عضو / نائب المدير العام           | هاشم ابراهيم حسن الحاج حسن              |
| —                                                               | —    | 162277              | 162277 |         |                                   | الزوجة ( جاودة عبدالرزاق مصطفى الداود ) |
| —                                                               | —    | 71945               | 71945  | اردنية  | عضو اعتباراً من<br>2009/06/01     | *طروب هاني ابراهيم الحاج حسن            |
| —                                                               | —    | 13000               | 13000  |         |                                   | الابن (عون زياد ادهم قطان )             |
| —                                                               | —    | 17000               | 17000  |         |                                   | الابنة ( غيداء زياد ادهم قطان )         |
| —                                                               | —    | 25000               | 25000  | اردنية  | عضو                               | سمر خالد صبحي الحاج حسن                 |
| —                                                               | —    | 88378               | 88378  | اردنية  | عضو                               | حسين اسامة صبحي الحاج حسن               |
| —                                                               | —    | 15000               | 25000  | اردنية  | عضو اعتباراً من<br>2009/06/20     | هاني حسام هاني الحاج حسن                |
| —                                                               | —    | —                   | 3450   |         |                                   | الابن (حسام هاني حسام الحاج حسن)        |

ب- عدد الاسهم المملوكة من قبل الادارة العليا التنفيذية :

| الاسم                             | المنصب                           | الجنسية | عدد الأسهم المملوكة |        | عدد الاسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل اي منهم |      |
|-----------------------------------|----------------------------------|---------|---------------------|--------|-----------------------------------------------------------------|------|
|                                   |                                  |         | 2009                | 2010   | 2009                                                            | 2010 |
| حسن صبحي حسن الحاج حسن            | رئيس مجلس الادارة / المدير العام | اردنية  | 320685              | 320685 | ---                                                             | ---  |
| هاشم ابراهيم حسن الحاج حسن        | نائب المدير العام                | اردنية  | 265000              | 265000 | ---                                                             | ---  |
| *سامر محمد فواز عمر قمحية         | المدير المالي                    | اردنية  | ---                 | ---    | ---                                                             | ---  |
| محمد هاشم ابراهيم الحاج حسن       | مدير المصنع                      | اردنية  | 13735               | 9735   | ---                                                             | ---  |
| سهى ماجد عبدالوهاب الجريري الحصان | المدقق الداخلي                   | اردنية  | ---                 | ---    | ---                                                             | ---  |

- بالنسبة للسيد المدير العام والسيد نائب المدير العام تم بيان ما يملكه الاقارب من اسهم في 2010/12/31 في الكشف رقم أ .
- بالنسبة لباقي الادارة العليا التنفيذية ، فانه لا توجد ملكية للاسهم خاصة بأقاربهم في 2010/12/31 .
- تمت استقالة المدير المالي فواز عبد الخالق رفيق جابر اعتباراً من تاريخ 2010/09/30.
- تم تعيين السيد/ سامر محمد فوز عمر قمحية مدير مالي اعتباراً من تاريخ 2011/03/03.

الثامن عشر - المكافآت والمزايا التي دأعت لأعضاء مجلس الإدارة والادارة العليا :

أ - المزايا والمكافآت التي دفعت لأعضاء مجلس الإدارة :

| اسم العضو                       | المتصب                           | رواتب | مكافآت الشركة الوطنية للصناعات الألمنيوم 2010 | بدل تنقلات الشركة الوطنية للصناعات الألمنيوم 2010 | بدل تنقلات الشركة الوطنية للصناعات الألمنيوم 2010 | بدل تنقلات الشركة الوطنية للصناعات الألمنيوم 2010 | مكافآت الشركة الوطنية للصناعات الألمنيوم 2010 | اجمالي المزايا السنوية |
|---------------------------------|----------------------------------|-------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------|
| حسن صبحي حسن الحاج حسن          | رئيس مجلس الإدارة / المدير العام | 30000 | —                                             | 6000                                              | 3000                                              | 3000                                              | —                                             | 42000                  |
| عبدالرحمن ابراهيم حسن الحاج حسن | نائب رئيس مجلس الإدارة           | —     | —                                             | 3000                                              | 3000                                              | 3000                                              | —                                             | 9000                   |
| هشام ابراهيم حسن الحاج حسن      | عضو                              | —     | —                                             | 3000                                              | 3000                                              | 3000                                              | —                                             | 9000                   |
| حسان صبحي حسن الحاج حسن         | عضو                              | —     | —                                             | 3000                                              | 3000                                              | 3000                                              | —                                             | 6000                   |
| هاشم ابراهيم حسن الحاج حسن      | عضو نائب المدير العام            | 30000 | —                                             | 3000                                              | 3000                                              | 3000                                              | —                                             | 39000                  |
| طروب هاني ابراهيم الحاج حسن     | عضو من تاريخ 2009/06/01          | —     | —                                             | 3000                                              | —                                                 | 3000                                              | —                                             | 6000                   |
| سمر خالد صبحي الحاج حسن         | عضو                              | —     | —                                             | 3000                                              | —                                                 | 3000                                              | —                                             | 6000                   |
| حسين اسامة صبحي الحاج حسن       | عضو                              | —     | —                                             | 3000                                              | —                                                 | 3000                                              | —                                             | 6000                   |
| هاني حسام هاني الحاج حسن        | عضو من تاريخ 2009/06/20          | —     | —                                             | 3000                                              | —                                                 | 3000                                              | —                                             | 6000                   |

ب- المزايا والمكافآت التي دفعت لإشخاص الادارة العليا التنفيذية :

| الاسم                              | المنصب                              | رواتب | بدل مكافآت الشركة الوطنية لصناعات الألمنيوم | بدل تنقلات الشركة الوطنية لصناعات الألمنيوم | بدل تنقلات الشركة الوطنية لمسحب الألمنيوم | بدل تنقلات الشركة الوطنية للديكورات وطلاء الألمنيوم | اجمالي المزايا السنوية |
|------------------------------------|-------------------------------------|-------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------|
|                                    |                                     | 2010  | 2010                                        | 2010                                        | 2010                                      | 2010                                                | 2010                   |
| حسن صبحي حسن الحاج حسن             | المدير العام                        | 30000 | ---                                         | 6000                                        | 3000                                      | 3000                                                | 42000                  |
| هاشم ابراهيم حسن الحاج حسن         | نائب المدير العام                   | 30000 | ---                                         | 3000                                        | 3000                                      | 3000                                                | 39000                  |
| فواز عبد الخالق رفيق جابر          | المدير المالي والاداري              | 9975  | ---                                         | ---                                         | ---                                       | ---                                                 | 9975                   |
| سامر محمد فواز عمر قمحية           | مساعد المدير المالي / رئيس المحاسبة | 10358 | ---                                         | ---                                         | ---                                       | ---                                                 | 10358                  |
| محمد هاشم ابراهيم الحاج حسن        | مدير المصنع                         | 25200 | 5000                                        | ---                                         | ---                                       | ---                                                 | 30200                  |
| سهى ماجد عبد الوهاب الجريري الحصان | المدقق الداخلي                      | 4815  | ---                                         | ---                                         | ---                                       | ---                                                 | 4815                   |

ملاحظة : الرواتب وبدل التنقلات التي دفعت لرئيس مجلس الادارة / المدير العام السيد حسن صبحي حسن الحاج حسن ، وعضو مجلس الادارة / نائب المدير العام السيد هاشم ابراهيم حسن الحاج حسن المذكورة في البند أ مكررة في البند ب وانها لم تدفع الا مرة واحدة .

التاسع عشر :

لا يوجد تبرعات ومنح دفعتها الشركة خلال السنة المالية .

العشرون :

لا توجد أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الادارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو اقاربهم ، وتقوم الشركة الام باستيراد البليت من الخارج لحساب الشركة التابعة .

الواحد وعشرون :

مساهمة الشركة في حماية البيئة وخدمة المجتمع المحلي :

أ- مساهمة الشركة في حماية البيئة :

- المياه المعالجة ضمن المواصفات الاردنية للمياه الصناعية تستخدم للري .
- المخلفات الصلبة : يتم التخلص منها يومياً ضمن عقد ينقلها الى مكب النفايات الصلبة الرسمي.

ب - خدمة المجتمع المحلي :

- ان الشركة قدمت عدة فرص عمل لابناء منطقة عملها وغيرهم .

الثاني والعشرون :

بلغ عدد اجتماعات مجلس ادارة الشركة ( 10 ) جلسة مكتملة النصاب خلال العام 2010 .

الثالث والعشرون :

تطبيق قواعد حوكمة الشركات المدرجة في البورصة ، ومدى الالتزام بتطبيق القواعد الارشادية لدليل حوكمة الشركات المساهمة العامة المدرجة في البورصة :

تلتزم الشركة بتطبيق معظم بنود القواعد الارشادية لدليل حوكمة الشركات المساهمة العامة المدرجة في بورصة عمان ، الا فيما يلي :

- لم تطبق قاعدة الالتزام بعدم اجمع بين منصب رئيس مجلس الادارة واي منصب تنفيذي اخر ، والسبب ، تم انتخاب رئيس مجلس الادارة وانتدابه للقيام باعمال المدير العام باصرار واجماع مجلس الادارة .

- لم تطبق القاعدة الخاصة ب تشكيل مجلس الادارة لجنة دائمة تسمى لجنة الترشيحات والمكافآت ، والسبب ، لم يرى مجلس الادارة ضرورة بذلك . ويشمل ذلك جميع القواعد و البنود الخاصة بتلك القاعدة .

- لم تطبق القاعدة الخاصة ب تشكيل لجنة التدقيق والترشيحات والمكافآت من اعضاء مجلس الادارة غير التنفيذيين ، لايقل عددهم عن الثلاثة على ان يكون اثنان منهم من الاعضاء المستقلين وان يترأس اللجنة احدهما ، والسبب ، يتم بحث اعمال تلك اللجان من مجلس الادارة بكامل هيئته . ويشمل ذلك جميع القواعد و البنود الخاصة بتلك القاعدة .

- علماً بأن مجلس الادارة على اضطلاع ودراية في جميع امور العمل المتعلقة بالشركة .

- لا يتم توجيه الدعوة للمساهمين لحضور اجتماع الهيئة العامة بالبريد الالكتروني الخاص في المساهم وذلك لعدم توفر البريد الالكتروني لعدد كبير من المساهمين.

- لا يتم إرفاق نبذة تعريفية للمساهمين الراغبين بالترشح لعضوية مجلس الإدارة بالدعوة الموجهة للمساهمين لحضور اجتماع الهيئة العامة.

الاقرار الاول : يقر مجلس ادارة الشركة بعدم وجود اي امور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية .

الاقرار الثاني : يقر مجلس الادارة بمسؤوليته عن اعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة .

رئيس مجلس الادارة/ المدير العام

حسن صبحي حسن الحاج حسن

نائب رئيس مجلس الادارة

د. عبدالرحمن ابراهيم حسن الحاج حسن

عضو

هشام ابراهيم حسن الحاج حسن

عضو

حسان صبحي حسن الحاج حسن

عضو / نائب المدير العام

هاشم ابراهيم حسن الحاج حسن

عضو

طروب هاني ابراهيم حسن

عضو

سمر خالد صبحي الحاج حسن

عضو

حسين اسامة صبحي الحاج حسن

عضو

هاني حسام هاني الحاج حسن

الاقرار الثالث : نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي .

رئيس مجلس الادارة

حسن صبحي حسن الحاج حسن

المدير العام

حسن صبحي حسن الحاج حسن

المدير المالي

سامر محمد فواز عمر قمحية

- واستناداً لأحكام قانون الشركات وتعديلاته نرجو التكرم بدراسة الأمور المدرجة أدناه في جدول أعمال هذا الاجتماع (العادي) واتخاذ القرارات المناسبة بما يدعم مسيرة واستمرار هذا الصرح الصناعي ، وكما يلي :
1. تلاوة وقائع اجتماع الهيئة العامة العادية السابقة المنعقدة في 2010/04/15 .
  2. مناقشة تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة لعام 2010 والخطة المستقبلية للشركة لعام 2011 والمصادقة عليه .
  3. تلاوة تقرير مدققي الحسابات لعام 2010 .
  4. مناقشة حسابات الشركة والميزانية العامة لعام 2010 وحساب توزيع الأرباح والمصادقة عليها .
  5. إخلاء طرف مجلس الإدارة من المسؤولية لعام 2010 وفقاً لأحكام القانون .
  6. انتخاب مجلس الإدارة الجديد للسنوات الأربعة القادمة.
  7. انتخاب مدققي حسابات الشركة لعام 2011 وتحديد اتعابهم بقرار من الهيئة العامة .
  8. أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها على جدول الأعمال وفقاً لأحكام القانون .
- واستناداً لأحكام قانون الشركات وتعديلاته نرجو التكرم بدراسة الأمور المدرجة أدناه في جدول أعمال هذا الاجتماع (غير العادي) واتخاذ القرارات المناسبة بما يدعم مسيرة واستمرار هذا الصرح الصناعي وكما يلي:
1. الموافقة على دمج الشركة الوطنية لسحب الألمنيوم والشركة الوطنية للديكورات وطلاء الألمنيوم تحت مظلة الشركة الوطنية لصناعات الألمنيوم.

# الشركة الوطنية لصناعات الألمنيوم

شركة مساهمة عامة محدودة

البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠  
وتقرير مدققي الحسابات المستقلين

المهنيون العرب

(أعضاء في جرائد ثورنتون العالمية)

الشركة الوطنية لصناعات الألمنيوم  
شركة مساهمة عامة محدودة

---

الفهرس

صفحة

|        |                                                                             |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------|
| ٢      | - تقرير مدققي الحسابات المستقلين                                            |
| ٣      | - بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠                      |
| ٤      | - بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠            |
| ٥      | - بيان التغيرات في حقوق الملكية لموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ |
| ٦      | - بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠        |
| ١٦ - ٧ | - إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة                                      |



**Grant Thornton**

## المحليون العرب

اعضاء في جرانت ثورنتون العالمية  
صندوق بريد : ٩٢١٨٧٩ عمان ١١٩٢ الأردن  
تلفون : ٩٦٢١ ٦ ٥١٥١١٢٥  
فاكس : ٩٦٢١ ٦ ٥١٥١١٢٤  
البريد الإلكتروني : arabprof@gtjordan.com

### تقرير مدقق الحسابات المستقلين

#### السادة مساهمي

الشركة الوطنية لصناعات الألمنيوم المساهمة العامة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

#### مقدمة

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المراقبة للشركة الوطنية لصناعات الألمنيوم المساهمة العامة والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وكلاً من بيان الدخل الشامل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه البيانات المالية الموحدة والإيضاحات المرفقة بها.

#### مسؤولية مجلس إدارة الشركة عن البيانات المالية الموحدة

إن إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة المرفقة بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وتشمل هذه المسؤولية الإحتفاظ بنظام رقابة داخلي يهدف إلى إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخالية من أية أخطاء جوهرية سواء كانت نتيجة خطأ أو إحتيال.

#### مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأينا حول البيانات المالية الموحدة إستناداً إلى إجراءات التدقيق التي قمنا بها. لقد تم قيامنا بهذه الإجراءات وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تتطلب الإلتزام بقواعد السلوك المهني والتخطيط لعملية التدقيق بهدف الحصول على درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية الموحدة لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. كما تشمل إجراءات التدقيق الحصول على بيّنات حول المبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية الموحدة. تستند إجراءات التدقيق المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات وتقييمه لمخاطر وجود أخطاء جوهرية في البيانات المالية الموحدة سواء كانت نتيجة خطأ أو إحتيال. إن تقييم المدقق لهذه المخاطر يتضمن دراسة إجراءات الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة، وهو يهدف إلى إختيار إجراءات التدقيق المناسبة ولا يهدف إلى إبداء رأي حول فاعلية نظام الرقابة الداخلية في الشركة. تتضمن إجراءات التدقيق أيضاً تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات الهامة التي إستندت إليها الإدارة في إعداد البيانات المالية الموحدة وتقييمها عاماً لطريقة عرضها. وفي اعتقادنا أن بيّنات التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لإبداء رأينا حول البيانات المالية الموحدة.

#### الرأي

في رأينا، أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تُظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد للشركة الوطنية لصناعات الألمنيوم المساهمة العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

#### تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة ببيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية الموحدة المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

إبراهيم حمودة (إجازة ٦٠٦)

المهنيون العرب

(أعضاء في جرانت ثورنتون)



المحليون العرب  
مستشارون ومحاسبون قانونيون

عمان في ٢٦ آذار ٢٠١١

الشركة الوطنية لصناعات الألمنيوم  
شركة مساهمة عامة محدودة  
بيان المركز السالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

(بالدينار الأردني)

| ٢٠٠٩       | ٢٠١٠          | إيضاح | الموجودات                             |
|------------|---------------|-------|---------------------------------------|
|            |               |       | موجودات غير متداولة                   |
| ٥,٥٣٤,٠٦٣  | ٥,١٥٨,٠٣٠     | ٣     | ممتلكات ومعدات وآلات                  |
| ٢١,٠٠٠     | ٢١,٠٠٠        |       | استثمار في شركة زميلة                 |
| ٥,٥٥٥,٠٦٣  | ٥,١٧٩,٠٣٠     |       | مجموع الموجودات غير المتداولة         |
|            |               |       | موجودات متداولة                       |
| ٧,٦٤٦,٣٩٢  | ٣,٧٠٣,٦٢٩     | ٤     | البضاعة                               |
| ٥٣٩,٠٤٩    | ٤١٣,٥٥٥       |       | قطع غيار                              |
| ٩٤٢,٨٦٤    | ١,١٦٣,٦٣٩     | ٥     | أرصدة مدينة أخرى                      |
| ٢,٤٥٧,٧٨٩  | ٢,٠٢٩,٢٢٩     | ٦     | ذمم مدينة                             |
| ٥٦٣,٨٠٤    | ١,١٢١,٤٢٠     |       | شيكات برسم التحصيل                    |
| ٣٩٢,٢٦٧    | ٧٠٧,٧٣٩       | ٧     | النقد وما في حكمه                     |
| ١٢,٥٤٢,١٦٥ | ٩,١٣٩,٢١١     |       | مجموع الموجودات المتداولة             |
| ١٨,٠٩٧,٢٢٨ | ١٤,٣١٨,٢٤١    |       | مجموع الموجودات                       |
|            |               |       | حقوق الملكية والمطلوبات               |
|            |               | ٨     | حقوق الملكية                          |
| ٩,٠٠٠,٠٠٠  | ٩,٠٠٠,٠٠٠     |       | رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع |
| ١,١٦٢,٩٨١  | ١,١٦٢,٩٨١     |       | احتياطي إجباري                        |
| ١,١٦٢,٠٩٣  | ١,١٦٢,٠٩٣     |       | احتياطي اختياري                       |
| ٨١٦,٥٤٦    | ( ١,٥١٨,٢١٥ ) |       | (خسائر) أرباح متراكمة                 |
| ١٢,١٤١,٦٢٠ | ٩,٨٠٦,٨٥٩     |       | مجموع حقوق الملكية                    |
|            |               |       | المطلوبات                             |
| ٤,١١٥,٥٣٤  | ٢,٩٣٣,٤٦٧     | ٩     | تسهيلات إئتمانية                      |
| ١,٣٦١,٠٣٦  | ١,٠٥٩,٤٦٧     |       | ذمم دائنة                             |
| ٤٧٩,٠٣٨    | ٥١٨,٤٤٨       | ١٠    | أرصدة دائنة أخرى                      |
| ٥,٩٥٥,٦٠٨  | ٤,٥١١,٣٨٢     |       | مجموع المطلوبات                       |
| ١٨,٠٩٧,٢٢٨ | ١٤,٣١٨,٢٤١    |       | مجموع حقوق الملكية والمطلوبات         |

" إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٠) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"

الشركة الوطنية لصناعات الألمنيوم  
شركة مساهمة عامة محدودة  
بيان الدخل الشامل لموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠  
(بالدينار الأردني)

| ٢٠٠٩          | ٢٠١٠           | إيضاح |                                                    |
|---------------|----------------|-------|----------------------------------------------------|
| ١٠,٧٥٤,١٨٨    | ١١,٥٤٩,١٧٤     | ١٦    | صافي المبيعات                                      |
| ( ٩,٦١٨,٣٠٩ ) | ( ١٢,٥٣١,٩٣٣ ) |       | تكلفة المبيعات                                     |
| ١,١٣٥,٨٧٩     | ( ٩٨٢,٧٥٩ )    |       | مجمّل (الخسارة) الربح                              |
| ( ٤٤٣,١٢٩ )   | ( ٤٦٠,٠٩٤ )    | ١١    | مصاريف إدارية                                      |
| ( ٨٢,٣٤٣ )    | ( ١٤٨,٩٢٦ )    | ١٢    | مصاريف بيع وتوزيع                                  |
| ( ١٣٧,٨٨٠ )   | ( ١٥٧,٣٩٧ )    |       | مصاريف تمويل                                       |
| ٧٠٠,٠٠٠       | —              |       | وفر مخصص هبوط أسعار مواد خام                       |
| ( ٧٤,٨٠٣ )    | —              | ١٣    | رسوم ومصاريف أخرى                                  |
| —             | ٤٦,٢٩٤         |       | إيرادات أخرى                                       |
| ١,٠٩٧,٧٢٤     | ( ١,٧٠٢,٨٨٢ )  |       | (خسارة) ربح السنة قبل الضريبة                      |
| ( ٧٣,٧٢٠ )    | —              |       | مخصص ضريبة الدخل للسنة                             |
| ( ٤٢,٤٨٢ )    | ( ١,٨٧٩ )      |       | ضريبة دخل سنوات سابقة                              |
| ٩٨١,٥٢٢       | ( ١,٧٠٤,٧٦١ )  |       | (الخسارة) الربح والدخل الشامل للسنة                |
| ٠,١١          | ( ٠,١٩ )       | ١٤    | الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من (خسارة) ربح السنة |

" إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٠) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"

الشركة الوطنية لصناعات الألبان  
شركة مساهمة عامة محدودة  
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠  
(بالدينار الأردني)

| المجموع       | (خسائر) أرباح<br>مترجمة | إحتياطيات |           | رأس المال<br>المدفوع |                           |
|---------------|-------------------------|-----------|-----------|----------------------|---------------------------|
|               |                         | اختياري   | إجباري    |                      |                           |
| ١٢,١٤١,٦٢٠    | ٨١٦,٥٤٦                 | ١,١٦٢,٠٩٣ | ١,١٦٢,٩٨١ | ٩,٠٠٠,٠٠٠            | الرصيد كما في ٢٠١٠/١/١    |
| ( ٦٣٠,٠٠٠ )   | ( ٦٣٠,٠٠٠ )             | —         | —         | —                    | أرباح موزعة               |
| ( ١,٧٠٤,٧٦١ ) | ( ١,٧٠٤,٧٦١ )           | —         | —         | —                    | إجمالي الدخل الشامل للسنة |
| ٩,٨٠٦,٨٥٩     | ( ١,٥١٨,٢١٥ )           | ١,١٦٢,٠٩٣ | ١,١٦٢,٩٨١ | ٩,٠٠٠,٠٠٠            | الرصيد كما في ٢٠١٠/١٢/٣١  |
| ١١,١٦٠,٠٩٨    | ٥١,٤٤٨                  | ١,٠٥٢,٨٨١ | ١,٠٥٤,٧٦٩ | ٩,٠٠٠,٠٠٠            | الرصيد كما في ٢٠٠٩/١/١    |
| ٩٨١,٥٢٢       | ٩٨١,٥٢٢                 | —         | —         | —                    | إجمالي الدخل الشامل للسنة |
| —             | ( ٢١٦,٤٢٤ )             | ١٠٨,٢١٢   | ١٠٨,٢١٢   | —                    | إحتياطيات                 |
| ١٢,١٤١,٦٢٠    | ٨١٦,٥٤٦                 | ١,١٦٢,٠٩٣ | ١,١٦٢,٩٨١ | ٩,٠٠٠,٠٠٠            | الرصيد كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١  |

\* ان الإيضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٢٠) تشكل جزءا من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها

الشركة الوطنية لصناعات الألمنيوم  
شركة مساهمة عامة محدودة  
بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

(بالدينار الأردني)

| ٢٠٠٩          | ٢٠١٠          |                                                |
|---------------|---------------|------------------------------------------------|
|               |               | <b>التدفقات النقدية من عمليات التشغيل</b>      |
| ١,٠٩٧,٧٢٤     | ( ١,٧٠٢,٨٨٢ ) | (خسارة) ربح السنة قبل الضريبة                  |
| ٤٦٥,٢١٣       | ٤٣٤,٠١٧       | إستهلاكات                                      |
| —             | ( ٣٦,٧٨٩ )    | رد مخصصات إنتفت الحاجة إليها                   |
| —             | ( ٩,٥٠٠ )     | أرباح بيع ممتلكات ومعدات                       |
| ( ٧٠٠,٠٠٠ )   | —             | وفر مخصص هبوط اسعار مواد خام                   |
|               |               | <b>التغير في رأس المال العامل</b>              |
| ٣٩٢,٢٣٨       | ( ٥٥٧,٦١٦ )   | شيكات برسم التحصيل                             |
| ٢٦,٦١٣        | ٤٢٨,٥٦٠       | ذمم مدينة                                      |
| ٣٩٤,٥٢٢       | ٣,٩٤٢,٧٦٣     | البضاعة                                        |
| ٧٠,٥٥٨        | ١٢٥,٤٩٤       | قطع غيار                                       |
| ( ٢٧٥,٦٣٣ )   | ( ٢٢٠,٧٧٥ )   | أرصدة مدينة أخرى                               |
| ٩٣١,٢٧٠       | ( ٣٠١,٥٦٩ )   | ذمم دائنة                                      |
| ١٨٨,٥٦٧       | ١٤٩,٣٧١       | أرصدة دائنة أخرى                               |
| ( ٤٢,٤٨٢ )    | ( ٧٥,٠٥١ )    | ضريبة الدخل المدفوعة                           |
| ٢,٥٤٨,٥٩٠     | ٢,١٧٦,٠٢٣     | <b>صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل</b> |
|               |               | <b>التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار</b>    |
| ( ٩٩,١٤٤ )    | ( ٤٨,٤٨٤ )    | ممتلكات ومعدات وآلات                           |
|               |               | <b>التدفقات النقدية من عمليات التمويل</b>      |
| ( ٢,٤٦٣,٠٤٦ ) | ( ١,١٨٢,٠٦٧ ) | تسهيلات إئتمانية                               |
| —             | ( ٦٣٠,٠٠٠ )   | أرباح موزعة                                    |
| ( ٢,٤٦٣,٠٤٦ ) | ( ١,٨١٢,٠٦٧ ) | <b>صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل</b> |
| ( ١٣,٦٠٠ )    | ٣١٥,٤٧٢       | <b>التغير في النقد وما في حكمه</b>             |
| ٤٠٥,٨٦٧       | ٣٩٢,٢٦٧       | النقد وما في حكمه في بداية السنة               |
| ٣٩٢,٢٦٧       | ٧٠٧,٧٣٩       | النقد وما في حكمه في نهاية السنة               |

إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٠) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها

**الشركة الوطنية لصناعات الألمنيوم**  
**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة**  
**كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠**

(بالدينار الأردني)

**١ . عام**

تأسست الشركة الوطنية لصناعات الألمنيوم بتاريخ ١٩٩٤/٨/٢٢ بموجب قانون الشركات رقم (١) لسنة ١٩٨٩ وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم (٢٥٣). إن مركز تسجيل الشركة هو المملكة الأردنية الهاشمية. ومن أهم غاياتها صناعة وتشكيل وطلاي بروفيلات وألواح وشرائط وأسلاك وصفائح الألمنيوم على اختلاف أشكالها وأنواعها.

إن أسهم الشركة مدرجة في بورصة عمان للأوراق المالية - الأردن.

تم إقرار البيانات المالية الموحدة المرفقة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٦ آذار ٢٠١١، وتتطلب هذه البيانات المالية الموحدة موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

**٢ . السياسات المحاسبية الهامة**

**أسس إعداد البيانات المالية الموحدة**

تم إعداد البيانات المالية الموحدة للشركة وشركاتها التابعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية.

إن الدينار الأردني هو عملة اظهار البيانات المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

**أسس توحيد البيانات المالية**

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة الأم والبيانات المالية للشركات التابعة لها والخاضعة لسيطرتها وتتحقق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة. ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين الشركة الأم والشركات التابعة.

يتم إعداد البيانات المالية للشركات التابعة كما في نفس تاريخ البيانات المالية للشركة الأم وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم. إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في الشركة الأم فيتم اجراء التعديلات اللازمة على البيانات المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم.

يتم توحيد نتائج أعمال الشركات التابعة في بيان الدخل الشامل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يتم فيه فعلياً انتقال سيطرة الشركة الأم على الشركات التابعة. يتم توحيد نتائج أعمال الشركات التابعة التي يتم التخلص منها في بيان الدخل الشامل الموحد حتى التاريخ الذي تفقد الشركة فيه السيطرة على الشركات التابعة.

وفيما يلي عرض للشركات التابعة التي تم توحيد بياناتها المالية مع الشركة الأم:

| اسم الشركة التابعة                             | رأس المال | نسبة التملك | بلد التسجيل | طبيعة النشاط   |
|------------------------------------------------|-----------|-------------|-------------|----------------|
| الشركة الوطنية لسحب الألمنيوم ذ.م.م            | ٣٠٠,٠٠٠   | ١٠٠%        | الأردن      | سحب الألمنيوم  |
| الشركة الوطنية للديكورات وطلاء الألمنيوم ذ.م.م | ٢٥٠,٠٠٠   | ١٠٠%        | الأردن      | طلاء الألمنيوم |

#### تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة :

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة الحالية متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة، علماً بأن الشركة قامت خلال العام بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) التابعة لمجلس معايير المحاسبة الدولية التي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠١٠ على النحو التالي:

| رقم المعيار                             | موضوع المعيار                      |
|-----------------------------------------|------------------------------------|
| المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٣) | إندماج الأعمال                     |
| معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧)          | البيانات المالية الموحدة والمنفصلة |
| معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨)          | الاستثمار في الشركات الزميلة       |

إن تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها لم ينتج عنه تأثير جوهري على المبالغ المالية للفترات المحاسبية الحالية والسابقة.

كما أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية عدداً من التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية وعلى المعايير المحاسبية الدولية، وسيتم تطبيق هذه التعديلات بعد تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٠، وتتوقع إدارة الشركة أن تطبيق هذه التعديلات في المستقبل لن يكون له أي تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للشركة.

وفيما يلي ملخص لأهم المعايير التي تم إدخال تعديلات عليها وتواريخ تطبيق تلك التعديلات:

| رقم المعيار                             | موضوع المعيار                     | تاريخ التطبيق                                  |
|-----------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------------------|
| المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) | الأدوات المالية - التصنيف والقياس | السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني ٢٠١٣ |
| المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) | الأدوات المالية - الإفصاح         | السنوات المالية التي تبدأ في تموز ٢٠١١         |
| معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٤)          | الإفصاح عن الجهات ذات العلاقة     | السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني ٢٠١١ |
| معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢)          | الأدوات المالية - العرض           | السنوات المالية التي تبدأ في شباط ٢٠١٠         |

#### استخدام التقديرات

إن أعداد البيانات المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام ببعض التقديرات والاجتهادات التي تؤثر على البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها. إن تلك التقديرات تستند على فرضيات تخضع لدرجات متفاوتة من الدقة واليقين، وعليه فإن النتائج الفعلية في المستقبل قد تختلف عن تقديرات الإدارة نتيجة التغير في أوضاع وظروف الفرضيات التي استندت عليها تلك التقديرات.

وفيما يلي أهم التقديرات التي تم استخدامها في أعداد البيانات المالية الموحدة:

- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الاعمر الانتاجية للأصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التدني (إن وجدت) في بيان الدخل الشامل الموحد.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للوجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في بيان الدخل الشامل الموحد.
- تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها بعد الأخذ بالإعتبار قابلية تلك الذمم للتحويل.
- تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص البضاعة بطيئة الحركة بحيث يكون هذا التقدير بناءً على أعمار البضاعة في المخازن.

#### ممتلكات ومعدات وآلات

تظهر الممتلكات والمعدات والآلات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاكها (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

|                   |          |
|-------------------|----------|
| مياني المصنع      | ٣%       |
| آلات المصنع       | ٤ - ٨%   |
| عدد وأدوات صناعية | ١٢ - ٢٠% |
| أخرى              | ١٢ - ٢٠% |

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده لأي من الممتلكات والمعدات والآلات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استرددها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل الشامل الموحد.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي المتوقع للممتلكات والمعدات والآلات في نهاية كل عام، وفي حال اختلاف العمر الإنتاجي المتوقع عما تم تقديره سابقاً، يتم استهلاك القيمة الدفترية المتبقية على العمر الإنتاجي المتبقي بعد إعادة التقدير اعتباراً من السنة التي تم فيها إعادة التقدير.

#### الاستثمار في الشركات الزميلة

تظهر الاستثمارات في الشركات الزميلة والتي تمتلك الشركة ما نسبته ٢٠٪ إلى ٥٠٪ من حق التصويت فيها وتمارس تأثيراً فعالاً على سياساتها المالية والتشغيلية بموجب طريقة حقوق الملكية. تظهر الاستثمارات بموجب طريقة حقوق الملكية بالتكلفة مضافاً إليها حصة الشركة من أية تغيرات في صافي موجودات الشركة الزميلة. يعكس بيان الدخل الشامل حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة الزميلة. إذا كان هناك تغيرات على حقوق ملكية الشركة الزميلة تم الاعتراف بها بشكل مباشر ضمن حقوق الملكية، تقوم الشركة بإثبات حصتها من تلك التغيرات بشكل مباشر ضمن حقوق الملكية. لا يتم إثبات أية خسائر تزيد عن حصة الشركة في رأسمال الشركة الزميلة باستثناء حصتها في التزامات الشركة الزميلة.

#### البضاعة وقطع الغيار والمواد الأولية

يتم تسعير البضاعة الجاهزة المصنعة بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة مصاريف التصنيع المباشرة مع تحميل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة باستخدام طريقة متوسط سعر الكلفة المرجح.

يتم تسعير المنتجات تحت التصنيع بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة مصاريف التصنيع المباشرة مع تحميل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة حسب مرحلة التصنيع باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح حسب كل مرحلة من مراحل الإنتاج.

يتم تسعير المواد الخام بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.

يتم تسعير قطع الغيار واللوازم بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.

#### الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالتكلفة بعد تنزيل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، ويتم شطب الذمم في حال عدم إمكانية تحصيلها خصماً من المخصص المأخوذ لها ويضاف المحصل من الذمم التي تم شطبها إلى الإيرادات.

#### النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسييل إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

#### الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

### المخصصات

يتم إثبات المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الالتزامات. يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية وتعديل قيمتها بنسبة على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

### التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في البيانات المالية الموحدة عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

### الإيرادات

يتم إثبات إيرادات المبيعات عندما تنتقل مخاطر ومنافع الملكية للبضائع جوهريا إلى المشتري وعند الاستمك من قياس الإيرادات بشكل يمكن الإعتماد عليه.  
يتم تحقق الإيرادات الأخرى وفقا لمبدأ الاستحقاق.

### العملات الأجنبية

يتم إثبات العمليات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء تلك العمليات. يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بالعملة الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ البيانات المالية الموحدة والمعلنة من البنك المركزي الأردني. يتم إثبات الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل الأرصدة بالعملات الأجنبية في بيان الدخل الشامل الموحد.

### ضريبة الدخل

تحتسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في البيانات المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتتريز في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبيا أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتتريز لأغراض ضريبية.

### ٣. ممتلكات ومعدات وآلات

| اراضي                                         | مباني المصنع | آلات المصنع | عدد وأدوات صناعية | أخرى       | المجموع    |
|-----------------------------------------------|--------------|-------------|-------------------|------------|------------|
| <b>التكلفة:</b>                               |              |             |                   |            |            |
| ٤٣٠,٦١٤                                       | ١,٨٩٩,٣١٨    | ٦,٨٢٥,٤٠٠   | ١,٩٦٢,٦٢٤         | ٤٧١,٥٦٠    | ١١,٥٨٩,٥١٦ |
| —                                             | ٢٥,٦٤٠       | —           | ٢٣,١٠٣            | ٩,٢٤١      | ٥٧,٩٨٤     |
| —                                             | —            | —           | —                 | ( ٢٥,٥٨٦ ) | ( ٢٥,٥٨٦ ) |
| ٤٣٠,٦١٤                                       | ١,٩٢٤,٩٥٨    | ٦,٨٢٥,٤٠٠   | ١,٩٨٥,٧٢٧         | ٤٥٥,٢١٥    | ١١,٦٢١,٩١٤ |
| <b>الرصيد كما في ٢٠١٠/١/١</b>                 |              |             |                   |            |            |
| <b>إضافات</b>                                 |              |             |                   |            |            |
| —                                             | ٥٨٣,٦٦٠      | ٣,٤١٤,٢٠٨   | ١,٦٩٧,٨٢٩         | ٣٥٩,٧٥٦    | ٦,٠٥٥,٤٥٣  |
| —                                             | ٥٦,٤٩٤       | ٢٨٢,٧٦٥     | ٦٤,٨١٨            | ٢٩,٩٤٠     | ٤٣٤,٠١٧    |
| —                                             | —            | —           | —                 | ( ٢٥,٥٨٦ ) | ( ٢٥,٥٨٦ ) |
| —                                             | ٦٤٠,١٥٤      | ٣,٦٩٦,٩٧٣   | ١,٧٦٢,٦٤٧         | ٣٦٤,١١٠    | ٦,٤٦٣,٨٨٤  |
| ٤٣٠,٦١٤                                       | ١,٢٨٤,٨٠٤    | ٣,١٢٨,٤٢٧   | ٢٢٣,٠٨٠           | ٩٩,١٠٥     | ٥,١٥٨,٠٣٠  |
| <b>الرصيد كما في ٢٠١٠/١٢/٣١</b>               |              |             |                   |            |            |
| <b>الاستهلاك المتراكم:</b>                    |              |             |                   |            |            |
| —                                             | ٥٨٣,٦٦٠      | ٣,٤١٤,٢٠٨   | ١,٦٩٧,٨٢٩         | ٣٥٩,٧٥٦    | ٦,٠٥٥,٤٥٣  |
| —                                             | ١٠,٠٠١       | ٦٣,٠٥٢      | ١٦,٤٠٣            | ٩,٦٨٨      | ٩٩,١٤٤     |
| —                                             | —            | —           | —                 | ( ٢٥,٥٨٦ ) | ( ٢٥,٥٨٦ ) |
| —                                             | ٦٤٠,١٥٤      | ٣,٦٩٦,٩٧٣   | ١,٧٦٢,٦٤٧         | ٣٦٤,١١٠    | ٦,٤٦٣,٨٨٤  |
| ٤٣٠,٦١٤                                       | ١,٢٨٤,٨٠٤    | ٣,١٢٨,٤٢٧   | ٢٢٣,٠٨٠           | ٩٩,١٠٥     | ٥,١٥٨,٠٣٠  |
| <b>الرصيد كما في ٢٠١٠/١٢/٣١</b>               |              |             |                   |            |            |
| <b>الكلفة:</b>                                |              |             |                   |            |            |
| ٤٣٠,٦١٤                                       | ١,٨٨٩,٣١٧    | ٦,٧٦٢,٣٤٨   | ١,٩٤٦,٢٢١         | ٤٦١,٨٧٢    | ١١,٤٩٠,٣٧٢ |
| —                                             | ١٠,٠٠١       | ٦٣,٠٥٢      | ١٦,٤٠٣            | ٩,٦٨٨      | ٩٩,١٤٤     |
| ٤٣٠,٦١٤                                       | ١,٨٩٩,٣١٨    | ٦,٨٢٥,٤٠٠   | ١,٩٦٢,٦٢٤         | ٤٧١,٥٦٠    | ١١,٥٨٩,٥١٦ |
| <b>الرصيد كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١</b>               |              |             |                   |            |            |
| <b>الاستهلاك المتراكم:</b>                    |              |             |                   |            |            |
| —                                             | ٥٢٧,٨٢٩      | ٣,١٣٤,٠١٦   | ١,٦٠٢,٣٥٢         | ٣٢٦,٠٤٣    | ٥,٥٩٠,٢٤٠  |
| —                                             | ٥٥,٨٣١       | ٢٨٠,١٩٢     | ٩٥,٤٧٧            | ٣٢,٧١٣     | ٤٦٥,٢١٣    |
| —                                             | ٥٨٣,٦٦٠      | ٣,٤١٤,٢٠٨   | ١,٦٩٧,٨٢٩         | ٣٥٩,٧٥٦    | ٦,٠٥٥,٤٥٣  |
| ٤٣٠,٦١٤                                       | ١,٣١٥,٦٥٨    | ٣,٤١١,١٩٢   | ٢٦٤,٧٩٥           | ١١١,٨٠٤    | ٥,٥٢٤,٠٦٣  |
| <b>الرصيد كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١</b>               |              |             |                   |            |            |
| <b>صافي القيمة الدفترية كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١</b> |              |             |                   |            |            |

٤ . البضاعة

| ٢٠٠٩      | ٢٠١٠      |                   |
|-----------|-----------|-------------------|
| ٢,١١٠,١٠٢ | ٥٤٨,١٩٧   | مواد خام          |
| ٣,٢٩٧,١٧٨ | ٢٩٠,٢٤٦   | بضاعة تحت التصنيع |
| ٢,١٧٠,٠٤٩ | ٢,٨٦٥,١٨٦ | بضاعة تامة الصنع  |
| ٦٩,٠٦٣    | —         | مستودع السكراب    |
| ٧,٦٤٦,٣٩٢ | ٣,٧٠٣,٦٢٩ |                   |

٥ . أرصدة مدينة أخرى

| ٢٠٠٩    | ٢٠١٠      |                       |
|---------|-----------|-----------------------|
| ٥٦٦,٥٨٠ | ٦٢٠,٩١٣   | أمانات ضريبة المبيعات |
| ٢٦١,١٢٥ | ٤٣٠,٩٠٢   | إعتمادات مستندية      |
| ٥٦,٢٩٣  | ٥٦,٢٩٣    | تأمينات مستردة        |
| ١٦,٤٣٣  | ١٦,١٤٦    | مصاريف مدفوعة مقدما   |
| ٤٢,٤٣٣  | ٣٩,٣٨٥    | أمانات مختلفة         |
| ٩٤٢,٨٦٤ | ١,١٦٣,٦٣٩ |                       |

٦ . ذمم مدينة

| ٢٠٠٩        | ٢٠١٠        |                           |
|-------------|-------------|---------------------------|
| ٢,٨٢٣,١١٥   | ٢,١٨١,١٠٧   | ذمم مبيعات                |
| ٣٧,٢٧٤      | ٢٥٠,٧٢٢     | ذمم أخرى                  |
| ٢,٨٦٠,٣٨٩   | ٢,٤٣١,٨٢٩   |                           |
| ( ٤٠٢,٦٠٠ ) | ( ٤٠٢,٦٠٠ ) | مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها |
| ٢,٤٥٧,٧٨٩   | ٢,٠٢٩,٢٢٩   |                           |

يبين الجدول التالي أعمار الازم المستحقة التي لم يتم أخذ مخصص لها:

| ٢٠٠٩      | ٢٠١٠      |                              |
|-----------|-----------|------------------------------|
| ٢,٢٠٢,٩٢٥ | ١,٩٣٠,٧٤٦ | ذمم مستحقة لفترة تقل عن عام  |
| ٢٥٤,٨٦٤   | ٩٨,٤٨٣    | ذمم مستحقة لفترة تزيد عن عام |
| ٢,٤٥٧,٧٨٩ | ٢,٠٢٩,٢٢٩ |                              |

وفي رأي إدارة الشركة أن جميع الازم المستحقة التي لم يتم أخذ مخصص لها قابلة للتحويل بشكل كامل.

٧ . النقد وما في حكمه

| ٢٠٠٩    | ٢٠١٠    |
|---------|---------|
| ٣٦٢,٢٤٧ | ٤٢٠,٢٩٥ |
| ٣٠,٠٢٠  | ٢٨٧,٤٤٤ |
| ٣٩٢,٢٦٧ | ٧٠٧,٧٣٩ |

نقد وشيكات في الصندوق  
حسابات جارية لدى البنوك

٨ . حقوق الملكية

رأس المال

يبلغ رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع (٩) مليون دينار أردني مقسم الى (٩) مليون سهم بقيمة اسمية دينار أردني واحد للسهم وذلك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩.

احتياطي إجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضريبة بنسبة ١٠ % خلال السنوات السابقة وهو قابل للتوزيع على المساهمين .

احتياطي اختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضريبة بنسبة لا تزيد عن ٢٠ % خلال السنوات السابقة وهو قابل للتوزيع على المساهمين .

أرباح موزعة

وافقت الهيئة العامة في إجتماعها المنعقد خلال عام ٢٠١٠ على توزيع أرباح نقدية عن عام ٢٠٠٩ على المساهمين بما نسبته ٧% من رأس المال المدفوع.

٩ . تسهيلات إئتمانية

| نوع التسهيلات | سعر الفائدة | تاريخ الاستحقاق | سقف التسهيلات | الرصيد القائم |
|---------------|-------------|-----------------|---------------|---------------|
| قرض متجدد     | ٤%          | ٢٠١١            | ٧,٠٩٠,٠٠٠     | ٢,٩٣٣,٥٦٧     |

١٠ . أرصدة دائنة أخرى

| ٢٠٠٩    | ٢٠١٠    |
|---------|---------|
| ١٢٤,٣٤٢ | ٢٨٦,٦٧١ |
| ٧٦,٥٢٨  | ١٠٦,٨٩٤ |
| ٦٢,٥٣٥  | ٦٤,٤٣٠  |
| ٤٦,٦٨٦  | ٥٣,٤٨٢  |
| ٨٠,١٤٤  | ٦,٩٧١   |
| ٢٤,٤٢٥  | —       |
| ١٠,٨٢٢  | —       |
| ٨,٥٥٦   | —       |
| ٤٥,٠٠٠  | —       |
| ٤٧٩,٠٣٨ | ٥١٨,٤٤٨ |

مخصص ضريبة المبيعات  
أمانات مساهمين  
أمانات مختلفة  
مصاريف مستحقة  
مخصص ضريبة الدخل  
مخصص صندوق دعم البحث العلمي  
مخصص رسوم الجامعات الأردنية  
مخصص صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني  
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

١١ . مصاريف إدارية

| ٢٠٠٩    | ٢٠١٠    |                               |
|---------|---------|-------------------------------|
| ١٨٦,٤٠٤ | ٢٠٣,٦٩٦ | رواتب وأجور وملحقاتها         |
| ٦٧,٢٦٦  | ٦٠,٠٩٣  | بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة |
| ٢٠,٧٤٦  | ٤٠,٨٦٣  | أنعاب مهنية                   |
| ٢٥,٦٦٦  | ٢٦,٨١٤  | إيجارات                       |
| ١١,٩٨٨  | ١٣,٤٩٠  | ضمان اجتماعي                  |
| ١١,٦١٨  | ١١,٦٦٣  | اشتراكات                      |
| —       | ١١,١٢٢  | مكافأة نهاية الخدمة           |
| ٧,١٩٢   | ١٠,٧٣٨  | رسوم حكومية وتصاريف           |
| ١١,٦٣٣  | ١٠,٢١٨  | إستهلاكات                     |
| —       | ٩,٠٠٠   | مكافآت                        |
| ٩,٢١٣   | ٨,٦٦٩   | بريد وبرق وهاتف               |
| ٨,٦٤٥   | ٨,٦٤٨   | تنقلات وسفر                   |
| ٩,٩٤٩   | ٦,٢٢٦   | ضيافة ونظافة                  |
| ٦,٩٩٦   | ٥,٣٣٢   | سيارات                        |
| ٣,٠٦٥   | ٣,٦٧٧   | كهرباء ومياه وتدفئة           |
| ٥,٩٠٧   | ٣,٤٣١   | قرطاسية ومطبوعات ومستلزمات    |
| ٣,٣٩٣   | ٢,٤٩٤   | صيانة                         |
| ٥٣,٤٤٨  | ٢٣,٩٢٠  | متفرقة                        |
| ٤٤٣,١٢٩ | ٤٦٠,٠٩٤ |                               |

١٢ . مصاريف بيع وتوزيع

| ٢٠٠٩   | ٢٠١٠    |              |
|--------|---------|--------------|
| ٦٧,١٨١ | ١٤٣,٥١٤ | مصاريف تصدير |
| ١٤,٥٣٠ | ٣,٦٦٥   | إعلانات      |
| ٦٣٢    | ١,٧٤٧   | متفرقة       |
| ٨٢,٣٤٣ | ١٤٨,٩٢٦ |              |

١٣ . رسوم ومصاريف أخرى

| ٢٠٠٩   | ٢٠١٠ |                                                     |
|--------|------|-----------------------------------------------------|
| ٤٥,٠٠٠ | —    | مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة                      |
| ١٠,٨٢٢ | —    | مخصص رسوم الجامعات الأردنية                         |
| ١٠,٨٢٢ | —    | مخصص صندوق دعم البحث العلمي                         |
| ٨,١٥٩  | —    | مخصص صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني |
| ٧٤,٨٠٣ | —    |                                                     |

١٤ . الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من (خسارة) ربح السنة

| ٢٠٠٩      | ٢٠١٠          |
|-----------|---------------|
| ٩٨١,٥٢٢   | ( ١,٧٠٤,٧٦١ ) |
| ٩,٠٠٠,٠٠٠ | ٩,٠٠٠,٠٠٠     |
| ٠,١١      | ( ٠,١٩ )      |

(خسارة) ربح السنة  
المتوسط المرجح لعدد الاسهم

١٥ . التزامات محتملة

| ٢٠٠٩      | ٢٠١٠      |
|-----------|-----------|
| ١,٦٦٩,٥٥٤ | ٢,٦٠٤,٤٤٥ |
| ٤٧٨,٠٠٠   | ٤٧٧,٠٠٠   |
| —         | ٣٤,١٢٥    |

إعتمادات مستندية  
كفالات بنكية  
قضايا مقامة ضد الشركة

١٦ . التحليل القطاعي

إن جميع مبيعات الشركة متأتية من بيع الألمنيوم وأنواعه المختلفة وفيما يلي التوزيع الجغرافي لتلك المبيعات :

| ٢٠٠٩       | ٢٠١٠       |
|------------|------------|
| ٣,٦٨٦,٣٧٥  | ٤,٠٢٠,٣٥٤  |
| ٧,٠٦٧,٨١٣  | ٧,٥٢٨,٨٢٠  |
| ١٠,٧٥٤,١٨٨ | ١١,٥٤٩,١٧٤ |

مبيعات محلية  
مبيعات تصديرية

١٧ . رواتب الإدارة التنفيذية العليا

بلغت رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية العليا ١٣٦,٥٢٨ دينار و ١٤٠,٥٨٠ دينار للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ على التوالي.

١٨ . الوضع الضريبي

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة حتى نهاية عام ٢٠٠٩.
- لم يتم احتساب مخصص ضريبة دخل عن نتائج أعمال الشركة لعام ٢٠١٠ بسبب زيادة المصروفات عن الإيرادات الخاضعة للضريبة.

## ١٩ . الأدوات المالية

تتألف الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية. تتضمن الموجودات المالية الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق والشيكات برسم التحصيل والذمم المدينة. وتتضمن المطلوبات المالية التسهيلات الممنوحة من البنوك والذمم الدائنة.

### القيمة العادلة

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الدفترية حيث أن معظم الأدوات المالية إما قصيرة الأجل بطبيعتها أو يتم إعادة تسعيرها باستمرار.

### مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تتجم عن عدم قدرة أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه الشركة، مما قد يؤدي إلى حدوث خسائر. تتمثل مخاطر ائتمان الشركة بشكل أساسي في الودائع لدى البنوك والذمم المدينة، حيث تعمل الشركة على الحد من المخاطر الائتمانية عن طريق التعامل مع البنوك التي تتمتع بسمعة جيدة ووضع حدود ائتمانية لعملائها مع مراقبة الديون غير المسددة. يمثل الحد الأقصى للمخاطر الائتمانية في القيمة المدرجة للموجودات المالية في البيانات المالية.

يشكل رصيد أكبر عميل ما مجسوعه ٧٦٧,٠٤٠ دينار من إجمالي رصيد الذمم المدينة كما في نهاية عام ٢٠١٠ مقابل ٨٩٥,٩٥٨ دينار كما في نهاية ٢٠٠٩.

### مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماتها في تواريخ استحقاقها ولتجنب هذه المخاطر تقوم الشركة بتتويع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة أجلها والاحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه.

وبلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير مخصومة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية كما بتاريخ البيانات المالية:

| ٢٠١٠             | أقل من سنة | أكثر من سنة | المجموع   |
|------------------|------------|-------------|-----------|
| تسهيلات إئتمانية | ٢,٩٣٣,٤٦٧  | —           | ٢,٩٣٣,٤٦٧ |
| ذمم دائنة        | ١,٠٥٩,٤٦٧  | —           | ١,٠٥٩,٤٦٧ |
| أرصدة دائنة أخرى | ٥١٨,٤٤٨    | —           | ٥١٨,٤٤٨   |
|                  | ٤,٥١١,٣٨٢  | —           | ٤,٥١١,٣٨٢ |
| ٢٠٠٩             | أقل من سنة | أكثر من سنة | المجموع   |
| تسهيلات إئتمانية | ٤,١١٥,٥٣٤  | —           | ٤,١١٥,٥٣٤ |
| ذمم دائنة        | ١,٣٦١,٠٣٦  | —           | ١,٣٦١,٠٣٦ |
| أرصدة دائنة أخرى | ٤٧٩,٠٣٨    | —           | ٤٧٩,٠٣٨   |
|                  | ٥,٩٥٥,٦٠٨  | —           | ٥,٩٥٥,٦٠٨ |

#### مخاطر أسعار الفائدة

تنتج مخاطر أسعار الفائدة من احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على ربح الشركة أو القيمة العادلة للأدوات المالية. وحيث أن معظم الأدوات المالية تحمل سعر فائدة ثابت وتظهر بالكلفة المطفأة، فإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار الفائدة يعتبر غير جوهري.

#### مخاطر أسعار العملات الأجنبية

تتمثل مخاطر العملات في الخطر من تذبذب قيمة الأدوات المالية بسبب تقلبات أسعار العملات الأجنبية. حيث إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي وحيث أن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي، فإن الأرصد في الدولار الأمريكي لا تمثل مخاطر هامة لتقلبات العملات الأجنبية وإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار صرف العملات الأجنبية يعتبر غير جوهري.

#### ٢٠ . إدارة رأس المال

يقوم مجلس إدارة الشركة بإدارة هيكل رأس المال بهدف الحفاظ على حقوق مساهمي الشركة وضمان استمرارية الشركة والوفاء بالتزاماتها تجاه الغير من خلال استثمار موجودات الشركة بشكل يوفر عائد مقبول لمساهمي الشركة ومن خلال تحقيق التوازن الأمثل بين حقوق الملكية والدين. يوضح الجدول التالي نسبة مجموع الديون بالنسبة لحقوق الملكية:

| ٢٠٠٩       | ٢٠١٠      |                                 |
|------------|-----------|---------------------------------|
| ٤,١١٥,٥٣٤  | ٢,٩٣٣,٤٦٧ | مجموع الديون                    |
| ١٢,١٤١,٦٢٠ | ٩,٨٠٦,٨٥٩ | مجموع حقوق الملكية              |
| %٣٤        | %٣٠       | نسبة المديونية إلى حقوق الملكية |